

٧١/٣٧ - تنفيذ قرار الجمعية العامة رقم ٨٣/٣٦ بشأن توقيع وتصديق البروتوكول الإضافي الأول لمعاهدة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ( معاهدة تلاتيلوكو )

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قراراتها ٢٢٨٦ ( د - ٢٢ ) المؤرخ في ٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٧ . و ٣٢٦٢ ( د - ٢٩ ) المؤرخ في ٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٤ . و ٣٤٧٣ ( د - ٣٠ ) المؤرخ في ١١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٥ ، و ٧٦/٣٢ المؤرخ في ١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٧ . و ١٠/٢ المؤرخ في ٣٠ حزيران / يونيو ١٩٧٨ . و ٥٨/٣٣ المؤرخ في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨ . و ٧١/٣٤ المؤرخ في ١١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ . و ١٤٣/٣٥ المؤرخ في ١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٠ . و ٨٣/٣٦ المؤرخ في ٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١ بشأن توقيع وتصديق البروتوكول الإضافي الأول لمعاهدة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ( معاهدة تلاتيلوكو )<sup>(٦)</sup> .

وإذ تأخذ في اعتبارها أنه في منطقة تطبيق هذه المعاهدة التي بلغ عدد أطرافها حتى الآن اثنتين وعشرين دولة ذات سيادة ، توجد بعض الأقاليم التي يمكناها ، وإن كانت لا تشكل كيانات سياسية ذات سيادة ، أن تحصل على الفوائد المستمدة من المعاهدة بواسطة بروتوكولاً إضافياً الأول الذي يجوز للدول التي تضطلع ، قانوناً أو واقعاً ، بالمسؤولية الدولية عن هذه الأقاليم أن تصبح أطرافاً فيه ،

وإذ تشير إلى أن المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية وملكة هولندا والولايات المتحدة الأمريكية قد أصبحت أطرافاً في البروتوكول الإضافي الأول ، الأولى في سنة ١٩٦٩ والثانية في سنة ١٩٧١ والثالثة في سنة ١٩٨١ ،

١ - تأسف لأن توقيع فرنسا على البروتوكول الإضافي في ٢ آذار / مارس ١٩٧٩ لم يعقبه بعد التصديق اللازم ، على الرغم من مرور الوقت ومن الدعوات الملحة التي وجهتها الجمعية العامة إلى فرنسا :

٢ - تحيث فرنسا على ألا تتوانى أكثر من ذلك في التصديق الذي طلب منها مرات كثيرة جداً :

(٦) الأمم المتحدة ، مجموعة المعاهدات ، المجلد ٦٣٤ ، المدد ٩٠٦٨ .  
صفحة ٣٢٦ ( من النص الانكليزي ) .

وإذ ترى أن إعداد هذه التقارير ينبغي أن ينظر إليه بوصفه تدبراً يستهدف بناء الثقة بين الدول .

١ - ترحب مع الارتياح بالتقدير المستكملاً للأمين العام عن النتائج الاقتصادية والاجتماعية لسباق السلاح وللنفقات العسكرية<sup>(٥)</sup> :

٢ - تعرب عن شكرها للأمين العام وفريق الخبراء الاستشاريين المعنى بالنتائج الاقتصادية والاجتماعية لسباق السلاح وللنفقات العسكرية . وللحكومات والمنظمات الدولية التي قدمت المساعدة في استكمال التقرير :

٣ - توصي بأن يوجه نظر الرأي العام إلى النتائج التي توصل إليها التقرير المستكملاً وبأن تراعي هذه النتائج في التدابير المقبلة التي تتخذها الأمم المتحدة في ميدان نزع السلاح :

٤ - ترجو من الأمين العام أن يتخد الترتيبات اللازمة لطبع التقرير بوصفه من مسودات الأمم المتحدة<sup>(٥)</sup> وأن يكفل له الدعاية في إطار الحملة العالمية لنزع السلاح ، أخذًا في اعتباره أيضاً الآراء التي تبديها الدول الأعضاء بشأن التقرير في موعد لا يتجاوز ١ آذار / مارس ١٩٨٣ :

٥ - توصي بأن تكفل جميع الحكومات توزيع التقرير على أوسع نطاق ممكن ، بما في ذلك عند الاقتضاء ، ترجمته إلى لغاتها الوطنية :

٦ - تدعوا الوكالات المتخصصة فضلاً عن المنظمات الحكومية الدولية والوطنية والمنظمات غير الحكومية إلى استخدام مرافقها للتعریف بالتقیر على نطاق واسع :

٧ - تؤكد من جديد عندها على البقاء على البند المعون « النتائج الاقتصادية والاجتماعية لسباق السلاح وأشاره البالغة الضرر بسلم العالم وأمنه » قيد الاستعراض المستمر وتقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الأربعين .

## الجلسة العامة ٩٨

٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٢

(٥) A/37/386 . وقد صدر التقرير بعد ذلك بعنوان دراسة عن النتائج الاقتصادية والاجتماعية لسباق السلاح والنفقات العسكرية ( مسودات الأمم المتحدة رقم المبع ٢ A. 83. IX ) .

وجه التحديد أضاف قائلاً : « ومازالت متمسكاً بهذا الاعتقاد . فالمشكلة يمكن ، وينبغي ، حلها الآن » .

وإذ لاحظ أنه في التقرير ذاته ، الذي أعد امثلاً لمقرر الجمعية العامة ٤٢٢/٣٤ المؤرخ في ١١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ . أكد الخبراء أن الدول غير المأذنة للأسلحة النووية عموماً أصبحت تعتبر تحقيق المطر الشامل للتجارب بثابة أداة لاختبار تصميم الدول المأذنة للأسلحة النووية على وقف سباق التسلح . وأضافوا أن التتحقق من الالتزام لم يعد فيما يبدو يشكل عقبة أمام التوصل إلى اتفاق .

وإذ تأخذ في الاعتبار أن الدول الثلاث المأذنة للأسلحة النووية ، والتي تقوم بعمل الوديع لمعاهدة حظر تجربة الأسلحة النووية في الجو وفي الفضاء الخارجي وتحت سطح الماء<sup>(٨)</sup> . تعهدت في تلك المعاهدة منذ عشرين عاماً تقريباً بالسعى نحو تحقيق وقف جميع التجارب التجريبية للأسلحة النووية إلى الأبد وأن هذا التعهد قد تكرر الإعراب عنه بوضوح في عام ١٩٦٨ في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية<sup>(٩)</sup> .

وإذ يسوؤها عدم استطاعة لجنة نزع السلاح أو الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية الثانية عشرة إعداد معاهدة لمحظ الشامل للتجارب .

١ - تكرر مرة أخرى الإعراب عن قلقها الشديد لاستمرار تجربة الأسلحة النووية دون أن تخف حدته ضد رغبات الفالية العظمى من الدول الأعضاء :

٢ - تؤكد من جديد اقتناعها بأن عقد معاهدة تحظر جميع التجارب التجريبية النووية من جانب جميع الدول وإلى الأبد مسألة لها الأولوية العليا وتشكل عنصراً حيوياً لنجاح الجهد الرامي إلى منع كل من الانتشار الرئيسي والأفقي للأسلحة النووية وإسهاماً في نزع السلاح النووي :

٣ - تحيث جميع الدول التي لم تنضم بعد إلى معاهدة حظر تجربة الأسلحة النووية في الجو وفي الفضاء الخارجي وتحت سطح الماء على أن تفعل ذلك دون مزيد من الابطاء وأن تكفي في الوقت ذاته عن إجراء التجارب في البيئات التي تشملها المعاهدة :

٤ - تحيث أيضاً الأطراف الأصلية الثلاثة في معاهدة حظر تجربة الأسلحة النووية في الجو وفي الفضاء الخارجي وتحت

(٨) الأمم المتحدة ، مجموعة المعاهدات ، المجلد ٤٨٠ ، الرقم ٦٩٦٤ .  
الصفحة ٤٣ ( من النص الانكليزي ) .

(٩) القرار ٢٣٧٣ ( د - ٢٢ ) ، المرفق .

٣ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثامنة والثلاثين بندًا يعنون « تنفيذ قرار الجمعية العامة ٧١/٣٧ بشأن توقيع وتصديق البروتوكول الإضافي الأول لمعاهدة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ( معاهدة تلاتيلوكو ) » .

المجلس العام ١٨  
٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٢

٧٢/٣٧ - وقف جميع التجارب التجريبية للأسلحة النووية

إن الجمعية العامة ،

إذ تضع في اعتبارها أن الوقف الكامل لتجارب الأسلحة النووية ، الذي يجري بحثه منذ أكثر من خمس وعشرين سنة والذي اخذت الجمعية العامة بشأنه ما يربو على أربعين قراراً ، إنما هو هدف من الأهداف الأساسية للأمم المتحدة في مجال نزع السلاح ، دأبت على إيلاء الأولوية العليا لمسألة تحقيقه ،

وإذ تؤكد أنها أدانت هذه التجارب بأقوى العبارات في سبع مناسبات مختلفة ، وإنها قد أغرت منذ عام ١٩٧٤ ، عن اقتناعها بأن مواصلة تجربة الأسلحة النووية ستكشف سباق التسلح . وتزيد وبالتالي من خطر نشوب حرب نووية .

وإذ تكرر التأكيد الذي عبرت عنه في عدة قرارات سابقة وهو أنه منها كانت الاختلافات حول مسألة التحقيق ، فليس ثمة أي سبب مشروع لتأخير إبرام اتفاق بشأن المطر الشامل للتجارب ،

وإذ تشير إلى أن الأمين العام قد أعلن ، منذ عام ١٩٧٢ ، أن جميع الجوانب التقنية والعلمية للمشكلة قد استكشفت تماماً بحيث لم تعد هناك ضرورة الآن إلا لقرار سياسي لتحقيق اتفاق نهائي ، وأنه عندما تؤخذ في الاعتبار وسائل التحقق الموجودة يصبح من السهل فهم سبب زيادة التأخير في تحقيق اتفاق بشأن حظر التجارب الجوفية . وأن الأخطار الكامنة في مواصلة تجربة الأسلحة النووية الجوفية تفوق كثيراً أيهـ أخطار ممكنة من إنهاء هذه التجارب ،

وإذ تشير أيضاً إلى أن الأمين العام ، في تصديره للتقرير المعنون « الحظر الشامل على التجارب النووية<sup>(٧)</sup> » المقصد إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والثلاثين ، كرر بتأكيد خاص الرأي الذي عبر عنه قبل تسع سنوات : وبعد أن أشار إليه على